



STATISTIČNE INFORMACIJE RAPID REPORTS

10. APRIL 2006
10 APRIL 2006

št./No 74

21 TURIZEM TOURISM

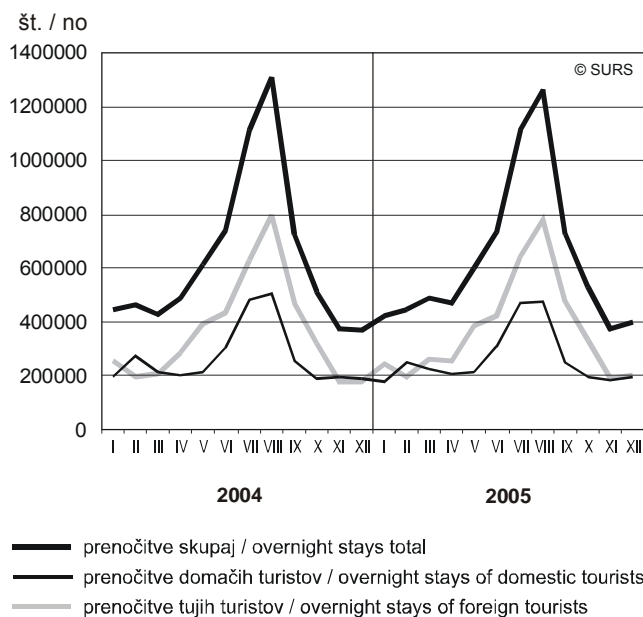
št./No 7

NASTANITVENE ZMOGLJIVOSTI, PRIHODI IN PRENOČITVE TURISTOV, SLOVENIJA, DECEMBER 2005

ACCOMMODATION FACILITIES, TOURIST ARRIVALS AND OVERNIGHT STAYS, SLOVENIA, DECEMBER 2005

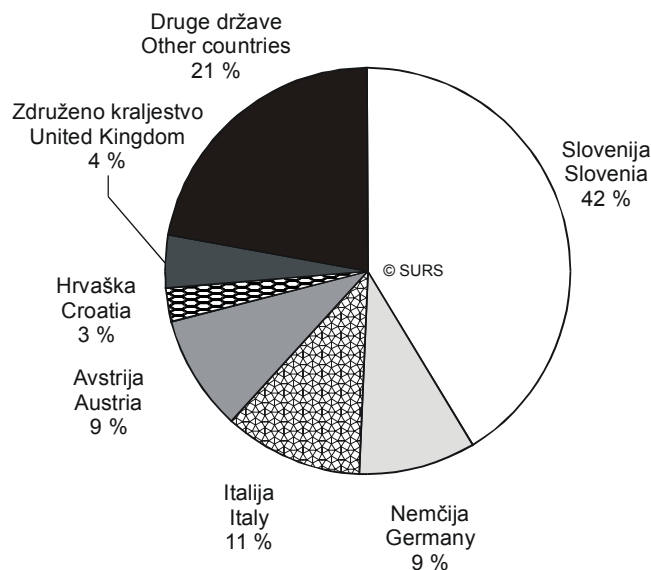
- ▶ Decembra 2005 je bilo v turističnih nastanitvenih objektih v Sloveniji zabeleženih za 9 % več prihodov turistov in za 8 % več turističnih prenočitev kot v decembru 2004.
- ▶ Turistom je bilo na voljo 54 450 ležišč. Ta so bila povprečno 23,6-odstotno zasedena.
- ▶ Do konca decembra 2005 je bilo v turističnih nastanitvenih objektih v Sloveniji evidentiranih 2 395 010 prihodov turistov, prenočitev pa 7 572 584. V letu 2005 se število skupnih prenočitev v primerjavi z letom 2004 ni spremenilo (prenočitev domačih turistov je bilo za 2 % manj, prenočitev tujih turistov pa za 1 % več).
- ▶ Med turističnimi prenočitvami v prvih dvanajstih mesecih 2005 je bilo 58 % tujskih prenočitev.
- ▶ Več kot 68 % vseh tujskih prenočitev so prispevali turisti iz naslednjih sedmih držav: iz Italije 19 %, Nemčije 16 %, Avstrije 15 %, Velike Britanije 7 %, Hrvaške 6 %, Madžarske 3 % ter iz Ruske federacije 2 %.
- ▶ Compared to December 2004, in December 2005 there were 9% more tourist arrivals and 8% more overnight stays registered in tourist accommodations in Slovenia.
- ▶ There were 54,450 beds available for tourists. On average they were occupied 23.6%.
- ▶ In 2005 there were 2,395,010 tourist arrivals in tourist accommodations in Slovenia and 7,572,584 overnight stays. Tourists spent the same number of nights as in 2004 (the number of overnight stays of domestic tourists decreased by 2%, while the number of overnight stays of foreign tourists increased by 1%).
- ▶ Overnight stays of foreign tourists represented 58% of all overnight stays in 2005.
- ▶ More than 68% of overnight stays of foreign tourists were made by tourists from the following seven countries: Italy 19%, Germany 16%, Austria 15%, United Kingdom 7%, Croatia 6%, Hungary 3% and Russian Federation 2%.

Slika 1: Turistične prenočitve po mesecih, Slovenija, 2004 in 2005
Chart 1: Overnight stays by months, Slovenia, 2004 and 2005



Slika 2: Turistične prenočitve po državah, od koder turisti prihajajo, Slovenija, januar - december 2005
Chart 2: Overnight stays by countries, Slovenia, January - December 2005

Chart 2: Overnight stays by countries, Slovenia, January - December 2005



1. Prihodi in prenočitve turistov, Slovenija, december 2005

Tourist arrivals and overnight stays, Slovenia, December 2005

	Število Number		Indeksi Indices		Struktura Structure (%) I-XII 05	
	XII 05	I-XII 05	$\frac{XII\ 05}{XII\ 04}$	$\frac{I-XII\ 05}{I-XII\ 04}$		
Prihodi turistov						Tourist arrivals
Skupaj	138332	2395010	109	102	100	total
domaćih	60371	840041	105	100	35	of domestic tourists
tujih	77961	1554969	112	104	65	of foreign tourists
Prenočitve						Overnight stays
Skupaj	397716	7572584	108	100	100	total
domaćih turistov	197083	3173338	104	98	42	of domestic tourists
tujih turistov	200633	4399246	112	101	58	of foreign tourists

2. Prihodi in prenočitve turistov po državah, od koder turisti prihajajo, Slovenija, december 2005

Tourist arrivals and overnight stays by countries, Slovenia, December 2005

	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				
	XII 05	I-XII 05	indeksi indices		XII 05	I-XII 05	indeksi indices		
			$\frac{XII\ 05}{XII\ 04}$	$\frac{I-XII\ 05}{I-XII\ 04}$			$\frac{XII\ 05}{XII\ 04}$	$\frac{I-XII\ 05}{I-XII\ 04}$	
Skupaj	138332	2395010	109	102	397716	7572584	108	100	Total
Domači	60371	840041	105	100	197083	3173338	104	98	Domestic
Tuji	77961	1554969	112	104	200633	4399246	112	101	Foreign
Avstrija	8719	201852	107	98	28351	674090	113	97	Austria
Belgija	343	27668	115	100	773	90412	109	99	Belgium
Bolgarija	646	8887	111	102	990	14431	108	98	Bulgaria
Bosna in Hercegovina	1596	20382	91	87	4733	55984	102	70	Bosnia and Herzegovina
Ciper	14	916	-	-	24	2150	-	-	Cyprus
Češka republika	582	31660	103	99	1158	67155	100	100	Czech Republic
Danska	186	13798	106	120	616	40236	143	117	Denmark
Estonija	93	2113	-	-	142	3865	-	-	Estonia
Finska	336	7856	211	112	666	17697	156	100	Finland
Francija	1462	55900	116	111	3603	112525	117	107	France
Grčija	234	4406	94	116	622	12088	97	121	Greece
Hrvaška	9660	93968	106	102	23145	258209	104	99	Croatia
Irska	224	10314	65	89	709	37430	68	89	Ireland
Islandija	13	4154	59	298	31	14022	62	271	Iceland
Italija	30075	338274	117	108	68717	855796	123	109	Italy
Latvija	100	3672	-	-	338	8530	-	-	Latvia
Litva	37	2488	-	-	108	4863	-	-	Lithuania
Luksemburg	56	1357	431	142	96	4059	369	148	Luxembourg
Madžarska	2255	41873	115	110	6307	114370	116	109	Hungary
Makedonija	941	8562	150	90	1658	17758	114	75	Macedonia
Malta	151	985	-	-	514	3546	-	-	Malta
Nemčija	4369	219257	91	92	12432	693371	80	90	Germany
Nizozemska	742	53602	96	95	3075	190971	93	89	Netherlands
Norveška	93	7217	155	124	249	16817	189	113	Norway
Poljska	332	18145	106	97	1175	45135	75	96	Poland
Portugalska	142	5363	268	127	390	11449	264	125	Portugal
Romunija	368	7351	105	101	1273	17142	123	98	Romania
Ruska federacija	892	16310	123	111	3287	97060	113	111	Russian Federation
Slovaška	404	9226	115	107	1071	23476	95	100	Slovakia



2. Prihodi in prenočitve turistov po državah, od koder turisti prihajajo, Slovenija, december 2005 (nadaljevanje)
Tourist arrivals and overnight stays by countries, Slovenia, December 2005 (continued)

	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				
	XII 05	I-XII 05	indeksi indices		XII 05	I-XII 05	indeksi indices		
			XII 05 XII 04	I-XII 05 I-XII 04			XII 05 XII 04	I-XII 05 I-XII 04	
Srbija in Črna gora	2817	32298	111	108	6351	81663	114	107	Serbia and Montenegro
Španija	387	20091	108	113	845	40962	136	111	Spain
Švedska	284	13969	124	109	772	36371	169	121	Sweden
Švica	489	24365	94	102	1221	60115	82	94	Switzerland
Turčija	842	8782	181	154	1159	12926	173	127	Turkey
Ukrajina	455	4621	186	98	1855	22715	113	84	Ukraine
Združeno kraljestvo	3441	90872	115	119	12250	318721	120	119	United Kingdom
Druge evropske države	509	10072	124	143	977	23700	80	126	Other European countries
Južna Afrika	22	649	-	-	38	1443	-	-	South Africa
Druge afriške države	50	897	-	-	117	2558	-	-	Other African countries
Avstralija	549	14175	103	113	1265	28611	105	107	Australia
Nova Zelandija	47	2069	43	75	110	3645	64	76	New Zealand
Druge države Oceanije	12	1042	0	0	38	1707	0	0	Other countries of Oceania
Izrael	207	31868	86	90	652	83947	119	95	Israel
Japonska	504	12152	155	135	1009	19110	169	120	Japan
Kitajska	51	1754	-	-	162	3862	-	-	China
Koreja (Republika)	97	2972	-	-	148	4369	-	-	Korea (Republic of)
Druge azijske države	156	5462	-	-	639	18407	-	-	Other Asian countries
Brazilija	50	1032	-	-	91	2422	-	-	Brazil
Druge države J. in Sr. Amerike	79	4958	-	-	178	11640	-	-	Other countries of South and Middle A.
Kanada	243	7089	175	96	789	16691	224	86	Canada
Združene države	1502	41347	105	107	3463	89407	109	99	United States
Druge države S. Amerike	103	4877	-	-	251	9617	-	-	Other countries of North A.

3. Nastanitvene zmogljivosti po vrstah krajev in vrstah nastanitvenih objektov, Slovenija, december 2005

Accommodation facilities by types of tourist resorts and by types of tourist accommodations, Slovenia, December 2005

	Nastanitveni objekti Tourist accommodations	Sobe Rooms	Ležišča Beds			
			skupaj total	stalna permanent	pomožna auxiliary	
Skupaj	557	21520	54450	49278	5172	Total
Vrste krajev						Types of tourist resorts
Ljubljana, glavno mesto	28	2139	4524	4269	255	Ljubljana, the capital
Zdraviliški kraji	69	6025	14019	12995	1024	Health resorts
Obmorski kraji	69	4373	11876	10762	1114	Seaside resorts
Gorski kraji	234	5554	16751	14392	2359	Mountain resorts
Drugi turistični kraji	106	2986	6181	5832	349	Other tourist resorts
Drugi kraji	51	443	1099	1028	71	Other places
Vrste nastanitvenih objektov						Types of tourist accommodation
Hoteli, skupaj	151	12730	25908	23338	2570	Hotels - total
Hoteli*	2	78	239	209	30	Hotels*
Hoteli**	18	1075	2220	2159	61	Hotels**
Hoteli***	66	4842	10092	9027	1065	Hotels***
Hoteli****	59	6053	12006	10665	1341	Hotels****
Hoteli*****	6	682	1351	1278	73	Hotels*****
Moteli	8	232	499	452	47	Motels
Penzioni	54	682	1781	1624	157	Boarding houses
Gostišča	72	548	1306	1210	96	Inns
Prenočišča	24	271	631	577	54	Overnight accommodations
Apartmenti	38	1165	4283	3486	797	Apartments
Kampi	10	1796	5514	5103	411	Camping sites
Tur. kmetije z nastan.	-	191	531	503	28	Tourist farms with accommodation
Sobodajalstvo	-	1530	4668	4320	348	Private accommodations
Pl. domovi in koč. dom.	34	339	1843	1776	67	Mountain huts
Delavski poč. dom.	107	691	2703	2373	330	Company vacation facilities
Otr. in ml. poč. dom.	5	121	1019	934	85	Vacation facilities for youth
Drugi domovi	18	71	150	146	4	Other vacation facilities
Drugi gost. nastan. obj.	26	417	1127	959	168	Other accommodation facilities
Začasne nastan. zm.	7	462	1387	1377	10	Temporary accommodation facilities
Marine	3	274	1100	1100	-	Marinas

4. Prihodi in prenočitve turistov po vrstah krajev in vrstah nastanitvenih objektov, Slovenija, december 2005

Tourist arrivals and overnight stays by types of tourist resorts and by types of tourist accommodations, Slovenia, December 2005

	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				Total
	XII 05	I-XII 05	indeksi indices		XII 05	I-XII 05	indeksi indices		
			XII 05 XII 04	I-XII 05 I-XII 04			XII 05 XII 04	I-XII 05 I-XII 04	
Skupaj	138332	2395010	109	102	397716	7572584	108	100	Total
Vrste krajev									
Types of tourist resorts									
Ljubljana, glavno mesto	18628	313427	111	118	32306	565483	108	112	Ljubljana, the capital
Zdraviliški kraji	42509	553481	110	104	161525	2463998	105	102	Health resorts
Obmorski kraji	20300	519849	93	99	61616	1948744	98	97	Seaside resorts
Gorski kraji	33221	611442	124	100	94718	1826842	124	100	Mountain resorts
Drugi turistični kraji	22516	365646	104	97	45261	708229	106	92	Other tourist resorts
Drugi kraji	1158	31165	79	93	2290	59288	57	81	Other places
Vrste nastanitvenih objektov									
Types of tourist accommodations									
Hoteli, skupaj	98044	1495993	109	104	278880	4640836	108	100	Hotels – total
Hoteli*	1145	17657	90	92	2529	38085	86	74	Hotels*
Hoteli**	5470	97139	120	105	13605	252390	112	104	Hotels**
Hoteli***	34912	571760	110	100	99940	1685753	113	96	Hotels***
Hoteli****	50662	729812	106	109	149917	2470045	104	104	Hotels****
Hoteli*****	5855	79625	116	102	12889	194563	137	106	Hotels*****
Moteli	1853	33789	77	84	2887	46857	73	72	Motels
Penzioni	4206	54825	154	110	10742	143010	162	113	Boarding houses
Gostišča	2471	36867	111	96	4649	76579	81	87	Inns
Prenočišča	1615	30261	100	103	3359	67915	85	102	Overnight accommodations
Apartmaji	11147	127857	122	115	37821	525579	117	112	Apartments
Kampi	7200	306759	102	98	25359	1096599	102	98	Camping sites
Tur. kmetije z nastan.	312	5717	109	88	919	15492	122	85	Tourist farms with accommodation
Sobodajalstvo	2382	61899	89	92	8560	249425	85	93	Private accommodations
Pl. domovi in kočice	1334	50406	146	87	2954	65318	204	89	Mountain huts
Delavski poč. dom.	3195	47433	106	94	10382	206496	100	92	Company vacation facilities
Otr. in ml. poč. dom.	555	24054	83	103	2243	134903	116	94	Vacation facilities for youth
Drugi domovi	67	2695	66	98	243	10815	60	100	Other vacation facilities
Drugi gost. nastan. obj.	3459	76454	95	99	7899	208595	90	98	Other accommodation facilities
Začasne nastan. zm.	464	31104	126	103	784	73129	135	101	Temporary accommodation facilities
Marine	28	8897	42	92	35	11036	49	88	Marinas

5. Prihodi in prenočitve domačih turistov po vrstah krajev in vrstah nastanitvenih objektov, Slovenija, december 2005

Arrivals of domestic tourists and overnight stays by types of tourist resorts and by types of tourist accommodations, Slovenia, December 2005

	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				Total
	XII 05	I-XII 05	indeksi indices		XII 05	I-XII 05	indeksi indices		
			XII 05 XII 04	I-XII 05 I-XII 04			XII 05 XII 04	I-XII 05 I-XII 04	
Skupaj	60371	840041	105	100	197083	3173338	104	98	Total
Vrste krajev	Types of tourist resorts								
Ljubljana, glavno mesto	1897	17227	107	95	2681	30591	89	95	Ljubljana, the capital
Zdraviliški kraji	26249	321605	106	103	104240	1514462	100	100	Health resorts
Obmorski kraji	8677	227443	82	97	31598	916331	94	97	Seaside resorts
Gorski kraji	17089	186776	125	100	44601	516015	128	100	Mountain resorts
Drugi turistični kraji	6180	78623	100	96	13359	174427	104	90	Other tourist resorts
Drugi kraji	279	8367	68	97	604	21512	40	79	Other places
Vrste nastanitvenih objektov	Types of tourist accommodations								
Hoteli, skupaj	34885	417887	103	98	117065	1549211	104	97	Hotels - total
Hoteli*	390	3635	105	56	1046	10749	109	43	Hotels*
Hoteli**	2192	28980	112	99	5943	98248	101	99	Hotels**
Hoteli***	15480	192286	108	98	52202	699498	112	96	Hotels***
Hoteli****	15777	178346	99	101	56110	713946	98	100	Hotels****
Hoteli*****	1046	14640	80	97	1764	26770	95	97	Hotels*****
Moteli	583	6031	80	74	854	8945	61	52	Motels
Penzioni	1783	17887	207	123	4368	52595	196	125	Boarding houses
Gostišča	689	9406	98	92	1439	22708	73	78	Inns
Prenočišča	377	8064	68	87	753	19695	57	92	Overnight accommodations
Apartmaji	8038	87976	115	114	27509	365297	112	110	Apartments
Kampi	5801	131124	100	101	20609	556094	97	100	Camping sites
Tur. kmetije z nastan.	216	2494	124	87	495	6481	113	75	Tourist farms with accommodation
Sobodjalstvo	1591	25051	102	110	5401	109007	94	105	Private accommodations
Pl. domovi in kočje	924	30130	112	84	2088	42774	159	88	Mountain huts
Delavski poč. dom.	3143	45465	105	94	10220	197851	100	91	Company vacation facilities
Otr. in ml. poč. dom.	484	22560	77	106	2030	128381	119	98	Vacation facilities for youth
Drugi domovi	38	2135	66	97	172	7996	69	100	Other vacation facilities
Drugi gost. nastan. obj.	1566	22715	101	100	3745	75993	88	101	Other accommodation facilities
Začasne nastan. zm.	229	9661	155	92	311	28310	138	84	Temporary accommodation facilities
Marine	24	1455	57	71	24	2000	57	71	Marinas

6. Prihodi in prenočitve tujih turistov po vrstah krajev in vrstah nastanitvenih objektov, Slovenija, december 2005

Arrivals of foreign tourists and overnight stays by types of tourist resorts and by types of tourist accommodations, Slovenia, December 2005

Skupaj	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				Total
	XII 05	I-XII 05	indeksi indices		XII 05	I-XII 05	indeksi indices		
			XII 05 XII 04	I-XII 05 I-XII 04			XII 05 XII 04	I-XII 05 I-XII 04	
Skupaj	77961	1554969	112	104	200633	4399246	112	101	Total
Vrste krajev									Types of tourist resorts
Ljubljana, glavno mesto	16731	296200	112	120	29625	534892	110	113	Ljubljana, the capital
Zdraviliški kraji	16260	231876	117	106	57285	949536	116	105	Health resorts
Obmorski kraji	11623	292406	103	100	30018	1032413	103	97	Seaside resorts
Gorski kraji	16132	424666	123	100	50117	1310827	120	100	Mountain resorts
Drugi turistični kraji	16336	287023	106	97	31902	533802	108	93	Other tourist resorts
Drugi kraji	879	22798	84	92	1686	37776	68	82	Other places
Vrste nastanitvenih objektov									Types of tourist accommodations
Hoteli, skupaj	63159	1078106	112	107	161815	3091625	112	102	Hotels – total
Hoteli*	755	140222	84	110	1483	27336	75	104	Hotels*
Hoteli**	3278	68159	126	107	7662	154142	122	107	Hotels**
Hoteli***	19432	379474	112	100	47738	986255	115	96	Hotels***
Hoteli****	34885	551466	110	112	93807	1756099	108	105	Hotels****
Hoteli*****	4809	64985	129	103	11125	167793	148	108	Hotels*****
Moteli	1270	27758	75	86	2033	37912	80	79	Motels
Penzioni	2423	36938	129	105	6374	90415	145	107	Boarding houses
Gostišča	1782	27461	116	98	3210	53871	85	91	Inns
Prenočišča	1238	22197	116	110	2606	48220	99	107	Overnight accommodations
Apartmaji	3109	39881	143	117	10312	160282	134	116	Apartments
Kampi	1399	175635	114	96	4750	540505	130	97	Camping sites
Tur. kmetije z nastan.	96	3223	86	88	424	9011	135	93	Tourist farms with accommodation
Sobodajalstvo	791	36848	71	82	3159	140418	73	85	Private accommodations
Pl. domovi in koč. dom.	410	20276	477	92	866	22544	661	90	Mountain huts
Delavski poč. dom.	52	1968	141	102	162	8645	93	117	Company vacation facilities
Otr. in ml. poč. dom.	71	1494	173	76	213	6522	93	56	Vacation facilities for youth
Drugi domovi	29	560	67	102	71	2819	46	99	Other vacation facilities
Drugi gost. nastan. obj.	1893	53739	91	99	4154	132602	92	97	Other accommodation facilities
Začasne nastan. zm.	235	21443	107	108	473	44819	134	116	Temporary accommodation facilities
Marine	4	7442	16	97	11	9036	37	93	Marinas

7. Desezonirani indeksi turističnih prenočitev, Slovenija, januar 2003 - december 2005¹⁾

Seasonally adjusted indices of overnight stays, Slovenia, January 2003 - December 2005¹⁾

Izvorni indeks 2004 = 100

Original index 2004 = 100

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
2003	99,5	98,0	96,5	98,3	99,2	104,4	100,3	99,9	97,2	98,9	96,0	97,6
2004	100,2	100,4	96,8	98,9	100,6	98,8	100,8	104,6	102,2	98,9	100,5	98,9
2005	97,2	97,6	101,7	99,2	99,6	99,1	100,3	97,4	101,8	101,1	100,0	102,2

1) Desezonirane vrednosti indeksov vsebujejo trend-cikel in naključno komponento, vpliv sezone in koledarske komponente je izločen.

Pri postopku desezoniranja originalnih podatkov uporabljamo metodo TRAMO-SEATS, ki temelji na ARIMA-modelih.

Pri oblikovanju le-teh smo upoštevali časovno obdobje od januarja 1993 do decembra 2005.

Seasonally adjusted values of indices include the trend-cycle and irregular component, while seasonal variation and calendar component are eliminated.

In seasonal adjustment of original data we use the TRAMO-SEATS method, which is based on ARIMA models.

In designing the models we took into account the period from January 1993 to December 2005.

METODOLOŠKA POJASNILA

Namen statističnega raziskovanja

je spremljanje turistične dejavnosti.

Enota opazovanja

so vse gostinske in druge organizacije, ki nudijo turistom nastanitvene storitve.

Viri

Vir podatkov za to publikacijo so rezultati mesečnega raziskovanja o prihodih in prenočitvah turistov, ki ga izvaja Statistični urad Republike Slovenije. Podatke dajejo poslovni subjekti, ki nudijo turistom nastanitvene storitve. Poročajo o nastanitvenih zmogljivostih, ki jih imajo v posameznih mesecih v ponudbi, ter o številu prihodov in prenočitev turistov.

Zajetje

Raziskovanje temelji na popolnem zajetju.

Način zbiranja podatkov

Podatke zberemo z mesečnimi poročili na obrazcu TU/M, ki jih sestavljajo poročevalske enote po evidencah svojih recepcijskih služb.

Definicije in pojasnila

Turist je oseba, ki v kraju, ki ni njegovo stalno prebivališče, prenoči vsaj eno noč v gostinskem ali kakem drugem nastanitvenem objektu.

Domači turist je oseba s stalnim prebivališčem v Sloveniji, ki začasno prebiva v kakem drugem kraju Slovenije ter tam prenoči vsaj eno noč v gostinskem ali kakem drugem nastanitvenem objektu.

Tuji turist je oseba, ki pride iz tujine in se začasno nastani v kakem kraju v Sloveniji ter tam prenoči vsaj eno noč v gostinskem ali kakem drugem nastanitvenem objektu. Tujim turistom določamo pripadnost po potnem listu.

Nastanitveni gostinski objekti so razporejeni v **vrste objektov** po Pravilniku o merilih in načinu kategorizacije nastanitvenih obratov in marin (Uradni list RS št. 29/97, 51/98 in 46/2005). Vrste gostinskih nastanitvenih objektov so: **hoteli, moteli, penzioni, prenočišča, gostišča, apartmaji, kampi, turistične kmetije in sobodajalstvo** (gre za oddajanje sob, počitniških stanovanj in stanovanjskih in počitniških hiš turistom). Za vse te vrste gostinskih objektov je obvezno, da so kategorizirani, torej, da imajo za določeno vrsto ponudbe odločbo o kategoriji, ki je z različnim številom zvezdic (za turistične kmetije s številom jabolok) označena kvaliteta ponudbe po zgoraj navedenem pravilniku.

Nekategorizirane nastanitvene gostinske objekte in napačno kategorizirane smo razvrstili med **druge gostinske nastanitvene objekte**. Poleg naštetih gostinskih nastanitvenih objektov, za katere je obvezna kategorizacija, zbiramo podatke še za nastanitvene objekte, ki se ne razvrščajo v kategorije po zgoraj omenjenem pravilniku, t.j. za **planinske domove, delavske počitniške domove, otroške in mladinske počitniške domove, druge domove inčasne nastanitvene zmogljivosti** (zmogljivosti študentskih domov in internatov, ki so med počitnicami na voljo turistom).

Nastanitvene zmogljivosti izražamo s številom sob in ležišč, ki so na voljo turistom v posameznih mesecih. Pri **ležiščih** štejemo stalna in pomožna ležišča.

Stalna ležišča so tista, ki so redno pripravljena za oddajanje turistom.

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

The purpose of the statistical survey

is to monitor tourist activities.

Observation units

are all organisations offering accommodation to tourists.

Sources

Sources of data are results of the monthly survey on arrivals and overnight stays of tourists carried out by the Statistical Office of the Republic of Slovenia. Data are provided by business subjects offering accommodation to tourists. They report on accommodation capacity in individual months, and on the number of tourists arrivals and overnight stays.

Coverage

The survey is based on full coverage.

Method of data collection

We collect data with monthly reports (TU/M form), compiled by reporting units according to records of their reception services.

Definitions and explanations

Tourists are people who, in a location outside their place of permanent residence, spend at least one night in a hotel or some other tourist accommodations.

Domestic tourists are people with permanent residence in Slovenia who temporarily stay in some other place in Slovenia and in that place spend at least one night in a hotel or some other tourist accommodations.

Foreign tourists are people who come to Slovenia from abroad and temporarily stay in a certain place in Slovenia where they spend at least one night in a hotel or some other tourist accommodations. We record their nationality according to their passports.

Tourist accommodations are divided into **types of tourist accommodations** according to the Rules on Criteria and Method for the Categorization of Accommodation Establishments and Marinas (OJ RS No. 29/97, 51/98 and 46/2005). Types of tourist accommodations are: **hotels, motels, boarding houses, overnight accommodations, inns, apartments, camping sites, tourist farms with accommodation and private accommodations** (i.e. letting of room, apartments and houses to tourists). All these tourist accommodations must be categorised, i.e. for a certain type of offer they must have the category assigned by the number of stars (for tourist farms the number of apples is used), which denotes the quality of their offer according to the above mentioned regulation.

Uncategorised and miscategorised tourist accommodations were classified as **other accommodation facilities**. In addition to the mentioned tourist accommodations for which categorisation is compulsory, we also collect data for tourist accommodations that are not classified by the above mentioned regulation. These are **mountain huts, company vacation facilities, vacation facilities for youth, other vacation facilities and temporary accommodation facilities** (student residence and boarding schools that are available to tourists during the holidays).

Accommodation capacity is expressed by the number of rooms and beds available to tourists in individual months. **Beds** are permanent and auxiliary.

Permanent beds are beds which are regularly prepared for letting to tourists.



Pomožna ležišča so ležišča, namenjena le za večje udobje gostov (kavči, divani ipd.), ter rezervna ležišča, s katerimi se dopolnjuje zmogljivosti v sezoni. Skupna ležišča v planinskih domovih in kočah štejeemo za stalna ležišča.

Turistični kraji v Sloveniji imajo po Zakonu o spodbujanju razvoja turizma (Uradni list RS št. 2/04) možnost, da pridobijo **status turističnega kraja** ali **turističnega območja**. Ker to v praksi ni zaživel, uporabljamo statistične definicije pojma turističnega kraja in merila za razvrstitev krajev v določene vrste. Kot **turistični kraj** obravnavamo kraj, ki nudi naslednje pogoje:

1. atraktivne pogoje (naravne lepote, zdravilni vrelci, kulturnozgodovinski spomeniki, kulturne, zabavne in športne prireditve itd.);
2. komunikacijske pogoje (možnost dostopa, prometne zveze itd.);
3. receptivne pogoje (namestitveni objekti s spremljajočimi trgovskimi, obrtniški, poštnimi itd. storitvenimi objekti, pa tudi s parki, sprehajališči, kopaljšči ipd.).

Turistične kraje, ki ustrezajo omenjenim merilom, razvrščamo v naslednje skupine:

1. Glavno mesto Slovenije - **Ljubljana** - pritegne obiskovalce predvsem kot administrativno-politično središče države, nato pa s svojimi zgodovinskimi, etničnimi, gospodarskimi, urbanistično-arhitektonskimi in drugimi značilnostmi.
2. **Zdraviliški kraji** so kraji, pri katerih je znanstveno, medicinsko ali izkustveno ugotovljen zdravilni učinek termalnih ali mineralnih voda ali drugih geološko-mineraloških sestavin. Sem spadajo zdravilišča, ki imajo praviloma tudi ustrezne objekte za zdravljenje in rehabilitacijo obiskovalcev.
3. **Obmorski kraji** so kraji vzdolž morske obale.
4. **Gorski kraji** so praviloma tisti, ki ležijo v nadmorski višini nad 500 metrov ali v teritorialnem območju gore.
5. **Drugi turistični kraji** so tisti, ki so privlačni zaradi podnebni razmer, kulturnozgodovinskih spomenikov ipd., kraji ob rekah, jezerih in drugi kraji, ki jih ne moremo uvrstiti v prej navedene.
6. **Drugi kraji** so vsi, ki jih ne moremo uvrstiti v nobeno od prej navedenih skupin.

Objavljanje rezultatov

Mesečno:

Statistične informacije

Letno:

Statistični letopis

Auxiliary beds are beds which are intended for comfort of guests (couches, sofas, etc.) and spare beds with which accommodation capacity is increased during the high season. Collective beds in mountain huts are counted as permanent beds.

According to The Promotion of Tourism Development Act (OJ RS No. 2/04), tourist resorts in Slovenia have the possibility to obtain the **status of a tourist resort** or **tourist area**. Because in practice this was not successfully implemented, we use statistical definitions of the term tourist resort and criteria for classifying places into different types. A **tourist resort** is thus a place which fulfils the following criteria:

1. is attractive (natural beauties, medicinal springs, monuments of culture and history, cultural, entertainment and sports events, etc.);
2. has communication facilities (accessibility, traffic communications, etc.);
3. has reception facilities (accommodation establishments with accompanying trade, crafts, postal services as well as parks, promenades, bathing facilities, etc.).

According to these criteria, places are classified into the following types:

1. The Slovenian capital - **Ljubljana** - which attracts visitors as the administrative and political centre, but also with its historical, ethnic, economic, town planning, architectural and other characteristics.
2. **Health resorts** are places where the healing effect of thermal or mineral waters or other geological mineral components is medically or empirically proven. These include health resorts which, as a rule, offer suitable facilities for healing and rehabilitation of visitors.
3. **Seaside resorts** are places located along the sea coast.
4. **Mountain resorts** are, as a rule, places lying more than 500 metres above sea level or in the territorial area of a mountain.
5. **Other tourist resorts** are places with particularly attractive elements (e.g. climatic conditions, cultural or historical monuments, etc.), riverside and lakeside areas and other places that cannot be classified among any of the places mentioned.
6. **Other places** are all those places not falling within any of the above groups.

Publishing

Monthly:

- Rapid Reports. Hotels and restaurants, tourism. Accommodation facilities, tourist arrivals and overnight stays.

Yearly:

- Statistical Yearbook

Sestavil / Prepared by: Franc Gruden

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Krizman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Urednica podzbirke Edita Glinšek - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 115 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Turizem 1854-1275 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Krizman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Subject-matter editor Edita Glinšek - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 115 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Tourism 1854-1275 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.